



Fonds internationaux
d'indemnisation pour
les dommages dus
à la pollution par les
hydrocarbures

Point 1 de l'ordre du jour	IOPC/NOV20/1/5	
Date	16 novembre 2020	
Original	Anglais	
Assemblée du Fonds de 1992	92A25	●
Comité exécutif du Fonds de 1992	92EC74	●
Assemblée du Fonds complémentaire	SA17	●

LISTE DES DÉCISIONS À PRENDRE À L'OCCASION DES SESSIONS DE DÉCEMBRE 2020 DES ORGANES DIRECTEURS DES FIPOL

Note du Secrétariat

Résumé:	Le présent document a pour but de fournir une liste des décisions que les organes directeurs seront invités à prendre au cours des sessions de décembre 2020 des organes directeurs des FIPOL. Un tableau récapitulatif des décisions figure en annexe.
Mesures à prendre:	<u>Assemblée du Fonds de 1992, Comité exécutif du Fonds de 1992 et Assemblée du Fonds complémentaire</u> Prendre note des renseignements fournis dans le présent document.

1 Introduction

Le présent document fait état de la liste des décisions que les organes directeurs seront invités à prendre au cours de la réunion qui se tiendra du mercredi 2 décembre au vendredi 4 décembre 2020. Le tableau récapitulatif des décisions, trié par point de l'ordre du jour, figure en annexe.

2 Mesures à prendre

Assemblée du Fonds de 1992, Comité exécutif du Fonds de 1992 et Assemblée du Fonds complémentaire

L'Assemblée du Fonds de 1992, le Comité exécutif du Fonds de 1992 et l'Assemblée du Fonds complémentaire sont invités à prendre note des renseignements fournis dans le présent document.

* * *

ANNEXE

**LISTE DES DÉCISIONS À PRENDRE À L'OCCASION DES SESSIONS
DE DÉCEMBRE 2020 DES ORGANES DIRECTEURS DES FIPOL**

Point de l'ordre du jour	Sujet traité (document)	Décision requise
1	Ordre du jour provisoire des sessions de décembre 2020 des organes directeurs des FIPOL (IOPC/NOV20/1/1)	Adopter l'ordre du jour.
	Examen des pouvoirs – Création d'une commission de vérification des pouvoirs (IOPC/NOV20/1/2)	Constituer la Commission de vérification des pouvoirs.
	Examen des pouvoirs – Rapport intermédiaire de la Commission de vérification des pouvoirs (IOPC/NOV20/1/2/1)	Prendre note du rapport intermédiaire et l'approuver.
	Examen des pouvoirs – Rapport de la Commission de vérification des pouvoirs (IOPC/NOV20/1/2/2)	Prendre note du rapport et l'approuver.
	Suspension temporaire d'articles des Règlements intérieurs dans le cadre des sessions à distance (IOPC/NOV20/1/3)	Prendre note des renseignements.
	Suspension temporaire d'articles des Règlements intérieurs dans le cadre des sessions à distance – Facilitation de la tenue des sessions à distance (IOPC/NOV20/1/3/1)	Décider s'il convient de suspendre certains articles des Règlements intérieurs (section 5).
	Suspension temporaire d'articles des Règlements intérieurs dans le cadre des sessions à distance – Vote (IOPC/NOV20/1/3/2)	Prendre note des renseignements, en tenant compte de la décision qui figure dans le document IOPC/NOV20/6/1/1.
	Suspension temporaire d'articles des Règlements intérieurs dans le cadre des sessions à distance – Commentaires des États Membres (IOPC/NOV20/1/3/3)	Prendre note des renseignements.
	Conseils et informations pratiques concernant les sessions à distance de décembre 2020 des organes directeurs (IOPC/NOV20/1/4)	Prendre note des renseignements.
	Liste des décisions à prendre à l'occasion des sessions de décembre 2020 des organes directeurs des FIPOL (IOPC/NOV20/1/5)	Prendre note des renseignements.
2	Rapport de l'Administrateur (IOPC/NOV20/2/1)	Prendre note des renseignements.
3	Sinistres dont les FIPOL ont à connaître (IOPC/NOV20/3/1)	Prendre note des renseignements.
	<i>Prestige</i> (IOPC/NOV20/3/2)	Prendre note des renseignements.

Point de l'ordre du jour	Sujet traité (document)	Décision requise
	<i>Solar 1</i> (IOPC/NOV20/3/3)	Prendre note des renseignements.
	<i>Hebei Spirit</i> (IOPC/NOV20/3/4)	Prendre note des renseignements.
	<i>Redferm</i> (IOPC/NOV20/3/5)	Prendre note des renseignements.
	<i>Haekup Pacific</i> (IOPC/NOV20/3/6)	Prendre note des renseignements.
	<i>Alfa I</i> (IOPC/NOV20/3/7)	Prendre note des renseignements.
	<i>Nesa R3</i> (IOPC/NOV20/3/8)	Prendre note des renseignements.
	<i>Trident Star</i> (IOPC/NOV20/3/9)	Prendre note des renseignements.
	<i>Nathan E. Stewart</i> (IOPC/NOV20/3/10)	Prendre note des renseignements.
	<i>Agia Zoni II</i> (IOPC/NOV20/3/11)	Prendre note des renseignements.
	<i>Bow Jubail</i> (IOPC/NOV20/3/12 et IOPC/NOV20/3/12/1)	Prendre note des renseignements.
4	Élection des membres du Comité exécutif (IOPC/NOV20/4/1)	Procéder à l'élection du Comité exécutif.
	STOPIA 2006 et TOPIA 2006 (IOPC/NOV20/4/2)	Prendre note des renseignements.
5	Soumission des rapports sur les hydrocarbures (IOPC/NOV20/5/1)	Prendre note des renseignements.
	Rapport sur les contributions (IOPC/NOV20/5/2)	Prendre note des renseignements.
	Rapport sur les placements (IOPC/NOV20/5/3)	Prendre note des renseignements.
	Rapport de l'Organe consultatif commun sur les placements (IOPC/NOV20/5/4)	Prendre note des renseignements.
	Rapport de l'Organe de contrôle de gestion commun (IOPC/NOV20/5/5)	Prendre note des renseignements.
	Gestion des risques — Dernières informations sur l'examen des problèmes d'assurance (IOPC/NOV20/5/5/1)	Prendre note des renseignements.
	États financiers et rapport et opinions du Commissaire aux comptes pour 2019 (IOPC/NOV20/5/6)	Prendre note des renseignements.
	États financiers et rapport et opinion du Commissaire aux comptes pour 2019 (IOPC/NOV20/5/6/1)	Approuver les états financiers pour 2019 (Fonds de 1992).

Point de l'ordre du jour	Sujet traité (document)	Décision requise
	États financiers et rapport et opinion du Commissaire aux comptes pour 2019 (IOPC/NOV20/5/6/2)	Approuver les états financiers pour 2019 (Fonds complémentaire).
6	Élection des membres de l'Organe de contrôle de gestion commun (IOPC/NOV20/6/1)	Procéder à l'élection de l'Organe de contrôle de gestion commun.
	Élection des membres de l'Organe de contrôle de gestion commun – Procédure de vote (IOPC/NOV20/6/1/1)	Décider de la procédure de vote pour l'élection de l'Organe de contrôle de gestion.
	Nomination des membres de l'Organe consultatif commun sur les placements (IOPC/NOV20/6/2)	Nommer les membres de l'Organe consultatif commun sur les placements.
7	Questions relatives au Secrétariat (IOPC/NOV20/7/1)	Prendre note des renseignements.
	Services d'information (IOPC/NOV20/7/2)	Prendre note des renseignements.
	Nomination de l'Administrateur (IOPC/NOV20/7/3)	Prendre note des renseignements.
	Règlement général sur la protection des données de l'Union européenne (IOPC/NOV20/7/4)	Prendre note des renseignements.
	Accord de siège (IOPC/NOV20/7/5)	Approuver l'Accord de siège (Fonds de 1992 et Fonds complémentaire).
8	État de la Convention de 1992 portant création du Fonds et du Protocole portant création du Fonds complémentaire (IOPC/NOV20/8/1)	Prendre note des renseignements.
	Convention SNPD de 2010 (IOPC/NOV20/8/2)	Prendre note des renseignements.
	Mise en œuvre de la Convention SNPD (document soumis par la France) (IOPC/NOV20/8/2/1)	Prendre note des renseignements.
	Révision de la Convention de 1992 sur la responsabilité civile et de la Convention de 1992 portant création du Fonds (document soumis par l'Inde) (IOPC/NOV20/8/3)	Examiner les propositions présentées par l'Inde.
9	Budgets pour 2021 et calcul des contributions au fonds général (IOPC/NOV20/9/1)	Prendre note des renseignements.
	Budget pour 2021 et calcul des contributions au fonds général – Fonds de 1992 (IOPC/NOV20/9/1/1)	Approuver le budget du Fonds de 1992 pour 2021.

Point de l'ordre du jour	Sujet traité (document)	Décision requise
	Budget pour 2021 et calcul des contributions au fonds général – Fonds complémentaire (IOPC/NOV20/9/1/2)	Approuver le budget du Fonds complémentaire pour 2021.
	Calcul des contributions aux fonds des grosses demandes d'indemnisation et aux fonds des demandes d'indemnisation (IOPC/NOV20/9/2)	Prendre note des renseignements.
	Calcul des contributions aux fonds des grosses demandes d'indemnisation – Fonds de 1992 (IOPC/NOV20/9/2/1)	Décider s'il convient de procéder à la mise en recouvrement de contributions à certains fonds des grosses demandes d'indemnisation du Fonds de 1992.
	Calcul des contributions aux fonds des demandes d'indemnisation – Fonds complémentaire (IOPC/NOV20/9/2/2)	Prendre note des renseignements.
10	Sessions futures (pas de document)	Décider des dates des sessions de 2021.
	Divers (pas de document)	Aucun point à ce jour.
11	Adoption du compte rendu des décisions (documents de travail à publier le dernier jour de la réunion)	Adopter le compte rendu des décisions.